

# Dispositivos señaladores y teclado

## Guía del usuario

© Copyright 2007 Hewlett-Packard  
Development Company, L.P.

Microsoft y Windows son marcas  
comerciales registradas de Microsoft  
Corporation.

La información contenida en el presente  
documento está sujeta a cambios sin previo  
aviso. Las únicas garantías para los  
productos y servicios de HP están  
estipuladas en las declaraciones expresas  
de garantía que acompañan a dichos  
productos y servicios. La información  
contenida en este documento no debe  
interpretarse como una garantía adicional.  
HP no se responsabilizará por errores  
técnicos o de edición ni por omisiones  
contenidas en el presente documento.

Primera edición: junio de 2007

Número de referencia del documento:  
443960-E51

## Aviso del producto

Esta guía del usuario describe los recursos comunes a la mayoría de los modelos. Es posible que algunos recursos no estén disponibles en su equipo.



---

# Tabla de contenido

## 1 Uso de los dispositivos señaladores

Configuración de las preferencias de dispositivo señalador .....	2
Uso del TouchPad .....	2
Uso del dispositivo señalador de tipo palanca .....	3
Conexión de un mouse externo .....	3

## 2 Uso del teclado

Uso de teclas de acceso rápido .....	4
Visualización de información del sistema (fn+esc) .....	5
Inicio del modo En espera (fn+f3) .....	5
Alternancia de la imagen de la pantalla (fn+f4) .....	6
Exhibir información de carga de la batería (fn+f8) .....	6
Disminución del brillo de la pantalla (fn+f9) .....	6
Aumento del brillo de la pantalla (fn+f10) .....	6
Activación del sensor de luz ambiental (fn+f11) .....	6

## 3 HP Quick Launch Buttons

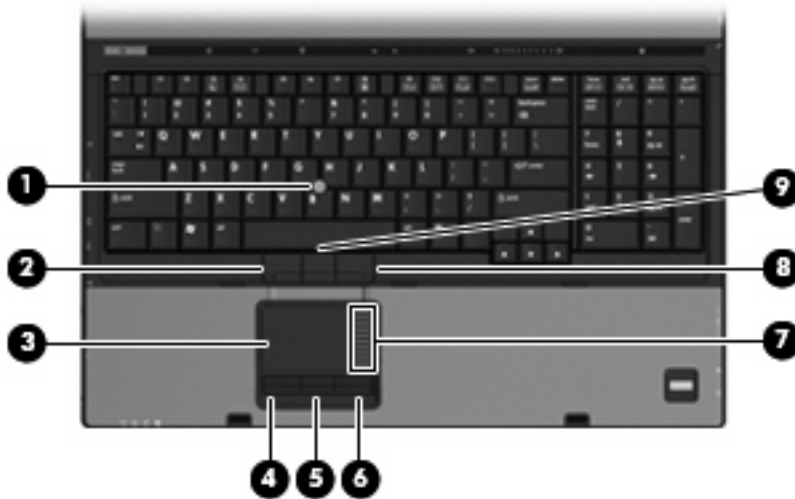
Uso del panel de control de HP Quick Launch Buttons .....	9
Apertura del panel de control de HP Quick Launch Buttons .....	9
Visualización del Menú Q .....	9

## 4 Limpieza del Touchpad y teclado

Índice .....	11
--------------	----



# 1 Uso de los dispositivos señaladores



Componente	Descripción
(1) Dispositivo señalador de tipo palanca*	Mueve el puntero y selecciona o activa elementos en la pantalla.
(2) Botón izquierdo del dispositivo señalador de tipo palanca*	Funciona igual que el botón izquierdo de un mouse externo.
(3) TouchPad*	Mueve el puntero y selecciona o activa elementos en la pantalla.
(4) Botón izquierdo del Touchpad*	Funciona igual que el botón izquierdo de un mouse externo.
(5) Botón central del TouchPad*	Funciona igual que el botón central de un mouse externo.
(6) Botón derecho del TouchPad*	Funciona igual que el botón derecho de un mouse externo.
(7) Área de desplazamiento del TouchPad	Permite desplazarse hacia arriba y hacia abajo.
(8) Botón derecho del dispositivo señalador de tipo palanca*	Funciona igual que el botón derecho de un mouse externo.
(9) Botón central del dispositivo señalador de tipo palanca*	Funciona igual que el botón central de un mouse externo.

\*Esta tabla describe las configuraciones de fábrica. Para ver o modificar las preferencias de dispositivo señalador, seleccione **Inicio > Panel de control > Impresoras y otro hardware > Mouse**.


# Configuración de las preferencias de dispositivo señalador

Para acceder a la opción Preferencias de mouse, seleccione **Inicio > Panel de control > Impresoras y otro hardware > Mouse**.

Utilice Propiedades de mouse de Windows® para personalizar la configuración de los dispositivos señaladores, como la configuración del botón, la velocidad y las opciones de puntero.

## Uso del TouchPad

Para mover el puntero, deslice el dedo a través de la superficie del TouchPad en la dirección en la que desea que se desplace el puntero. Use los botones del TouchPad como si fueran los botones correspondientes de un mouse externo. Para desplazarse hacia arriba y hacia abajo usando el área de desplazamiento vertical del TouchPad, deslice el dedo hacia arriba o hacia abajo sobre las líneas.

 **NOTA:** Si está usando el TouchPad para mover el puntero, debe levantar el dedo del TouchPad antes de moverlo hacia el área de desplazamiento. El hecho de simplemente deslizar el dedo desde el TouchPad hacia el área de desplazamiento no activará la función de desplazamiento.



## Uso del dispositivo señalador de tipo palanca

Presione el dispositivo señalador de tipo palanca en la dirección en la que desee mover el puntero. Utilice los botones izquierdo, central y derecho del dispositivo señalador de tipo palanca del mismo modo que usaría los botones de un mouse externo.

## Conexión de un mouse externo


Es posible conectar un mouse externo USB al equipo utilizando uno de los puertos USB del equipo. También es posible conectar un mouse externo al sistema utilizando los puertos de un dispositivo de acoplamiento opcional

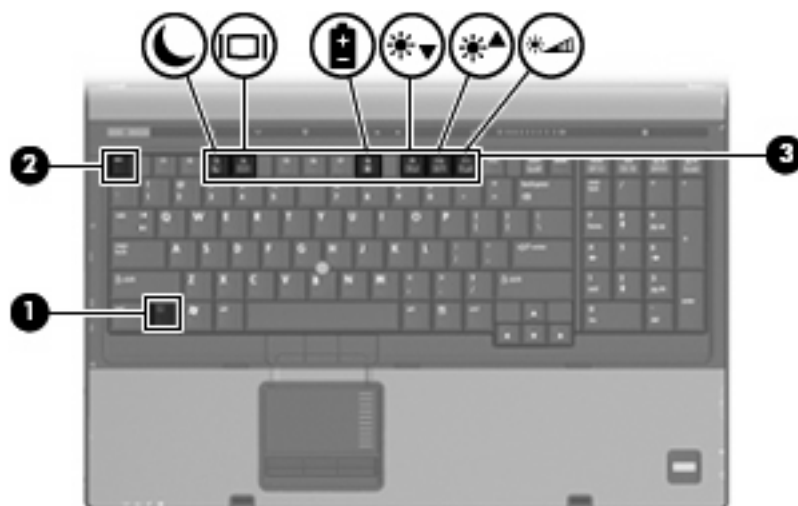
## 2 Uso del teclado

### Uso de teclas de acceso rápido

Las teclas de acceso rápido son combinaciones de la tecla **fn** (1) y la tecla **esc** (2) o una de las teclas de función (3).

Los iconos de las teclas **f3**, **f4** y **f8** a **f11** representan las funciones de las teclas de acceso rápido. Las funciones y los procedimientos de las teclas de acceso rápido se describen en las siguientes secciones.

 **NOTA:** Es posible que la apariencia de su equipo difiera ligeramente de las imágenes de esta sección.



Función	Tecla de acceso rápido
Mostrar información del sistema.	fn+esc
Iniciar el modo de espera.	fn+f3
Alternar entre la pantalla del equipo y una pantalla externa.	fn+f4
Exhibir información de la batería	fn+f8
Disminuir el brillo de la pantalla.	fn+f9
Aumentar el brillo de la pantalla.	fn+f10
Activar y desactivar el sensor de luz ambiental.	fn+f11

Para utilizar un comando de tecla de acceso rápido en el teclado del equipo, siga cualquier de estos pasos:

- Presione brevemente la tecla **fn** y luego presione brevemente la segunda tecla del comando de la tecla de acceso rápido.
- o-
- Presione y mantenga presionada la tecla **fn**, presione brevemente la segunda tecla del comando de la tecla de acceso rápido y luego libere ambas teclas al mismo tiempo.

## Visualización de información del sistema (fn+esc)

Presione **fn+esc** para mostrar información sobre los componentes de hardware y la versión del BIOS del sistema.

En la ventana que se muestra al presionar **fn+esc**, aparece la versión del BIOS (sistema básico de entrada y salida) del sistema como fecha del BIOS. En algunos modelos de equipo, la fecha del BIOS se muestra en formato decimal. La fecha del BIOS a veces indica el número de versión de la ROM del sistema.

## Inicio del modo En espera (fn+f3)

Presione **fn+f3** para iniciar el modo En espera.

Al iniciarse el modo En espera, su información se guardará en la memoria, la pantalla se pondrá en blanco y se ahorrará energía. Mientras el equipo está en modo En espera, el indicador luminoso de alimentación se enciende de forma intermitente.


---

△ **PRECAUCIÓN:** Para reducir el riesgo de que se pierda información, guarde su trabajo antes de iniciar el modo En espera.

---

Debe encenderse el equipo antes de iniciar el modo En espera.

---


 **NOTA:** Si se produce un nivel de batería crítica cuando el equipo está En espera, se inicia la hibernación y la información almacenada en la memoria se guarda en la unidad de disco duro. La configuración de fábrica para la acción de batería crítica es la hibernación, pero esta configuración puede cambiarse en una configuración avanzada de alimentación.

---

Para salir del modo En espera, presione brevemente el botón de alimentación.

La función de la tecla de acceso rápido **fn+f3** puede cambiarse. Por ejemplo, puede configurar la tecla de acceso rápido **fn+f3** para que inicie la hibernación en lugar del modo En espera.

---

 **NOTA:** En todas las ventanas del sistema operativo Windows, las referencias al *botón de suspensión* se aplican a la tecla de acceso rápido **fn+f3**.

---

## Alternancia de la imagen de la pantalla (fn+f4)

Presione **fn+f4** para alternar la imagen de la pantalla entre dispositivos de visualización conectados al sistema. Por ejemplo, si se ha conectado un monitor al equipo, al presionar **fn+f4** la imagen alternará entre la pantalla del equipo, la pantalla del monitor y la exhibición simultánea de la imagen en el equipo y en el monitor.

La mayoría de los monitores externos recibe información de vídeo desde el equipo mediante el estándar de vídeo VGA externo. La tecla de acceso rápido **fn+f4** también alterna imágenes entre otros dispositivos que reciben información de vídeo desde el equipo.

A continuación se indican varios tipos de transmisión de vídeo compatibles con la tecla de acceso rápido **fn+f4**, con ejemplos de los dispositivos que los utilizan:

- LCD (pantalla del equipo)
- VGA externo (la mayoría de los monitores externos)
- S-Video (televisores, cámaras de vídeo, reproductores de DVD, reproductores de vídeo y tarjetas de captura de vídeo con conectores de entrada de S-Video)
- HDMI (televisores, cámaras de vídeo, reproductores de DVD, reproductores de vídeo y tarjetas de captura de vídeo con puertos HDMI)
- Vídeo compuesto (televisores, cámaras de vídeo, reproductores de DVD, reproductores de vídeo y tarjetas de captura de vídeo con conectores de entrada de vídeo compuesto)



**NOTA:** Los dispositivos de vídeo compuesto sólo pueden conectarse al sistema utilizando un dispositivo de acoplamiento opcional.

## Exhibir información de carga de la batería (fn+f8)

Presione **fn+f8** para visualizar información sobre la carga de las baterías instaladas. La pantalla indica qué baterías se están cargando e informa la cantidad de carga restante en cada una de ellas.

## Disminución del brillo de la pantalla (fn+f9)

Presione **fn+f9** para disminuir el brillo de la pantalla. Mantenga presionada la tecla de acceso rápido para disminuir gradualmente el nivel de brillo.

## Aumento del brillo de la pantalla (fn+f10)

Presione **fn+f10** para aumentar el brillo de la pantalla. Mantenga presionada la tecla de acceso rápido para aumentar el brillo gradualmente.

## Activación del sensor de luz ambiental (fn+f11)

Presione **fn+f11** para activar y desactivar el sensor de luz ambiental.

## 3 HP Quick Launch Buttons


Utilice los botones de HP Quick Launch Buttons para abrir los programas utilizados más frecuentemente. HP Quick Launch Buttons incluye el botón Info (1) y el botón de presentación (2).



Componente	Descripción
(1) Botón Info	<p>Inicia el Centro de información, que le permite abrir programas de software predeterminados.</p> <p>Puede reprogramar el botón para realizar una de las siguientes acciones:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Abrir el Q Menu o el recurso de presentación</li><li>• Abrir un editor de correo electrónico</li><li>• Abrir un cuadro de búsqueda que le permita buscar un sitio web</li></ul>
(2) Botón de presentación	<p>Inicia el recurso Presentación. Puede predeterminar este botón para realizar una de las siguientes acciones:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Abrir un programa, carpeta, archivo o sitio web que especifique</li><li>• Elegir un plan de energía</li><li>• Elegir una configuración de pantalla</li></ul> <p>La imagen se muestra simultáneamente en la pantalla del equipo y en un dispositivo externo conectado al equipo.</p>

Componente	Descripción
	<p>Puede reprogramar el botón para realizar una de las siguientes acciones:</p> <ul style="list-style-type: none"><li data-bbox="815 302 1273 327">• Abrir el Q Menu o el Centro de información</li><li data-bbox="815 352 1206 378">• Abrir un editor de correo electrónico</li><li data-bbox="815 403 1430 453">• Abrir un cuadro de búsqueda que le permita buscar un sitio web</li></ul>
<b>(3)</b> Botón Calculadora	Inicia la calculadora de Windows.


# Uso del panel de control de HP Quick Launch Buttons

 **NOTA:** Los recursos de HP Quick Launch Buttons indicados en esta sección pueden no estar disponibles en todos los equipos.

---

El panel de control de HP Quick Launch Buttons le permite administrar varias tareas, incluidas las siguientes:

- Programar y fijar preferencias para el botón Info y el botón de presentación
- Agregar, modificar y eliminar elementos del Q Menu
- Configurar preferencias de mosaico


 **NOTA:** Para obtener información en pantalla acerca de cualquier elemento del panel de control de HP Quick Launch Buttons, haga clic en el botón de Ayuda en el ángulo superior derecho de la ventana.

---

## Apertura del panel de control de HP Quick Launch Buttons

Puede abrir el panel de control de HP Quick Launch Buttons de cualquiera de las siguientes formas:

- Seleccione **Inicio > Panel de control > Impresoras y otro hardware > HP Quick Launch Buttons**.
- Haga doble clic en el icono de **HP Quick Launch Buttons** en el área de notificación, en el extremo derecho de la barra de tareas.
- Haga clic con el botón derecho del mouse en el icono de **HP Quick Launch Buttons** en el área de notificación, y entonces haga clic en **Ajustar propiedades de HP Quick Launch Buttons**.

 **NOTA:** En algunos modelos se muestra un icono en el escritorio.

---

## Visualización del Menú Q

El Menú Q proporciona acceso rápido a muchas de las tareas del sistema con los botones, teclas o teclas de acceso rápido que se encuentran en la mayoría de los equipos.

Para mostrar el Menú Q en el escritorio:

- ▲ Haga clic con el botón derecho del mouse en el icono de **Quick Launch Buttons de HP** y seleccione **Iniciar menú Q**.

---

## 4 Limpieza del Touchpad y teclado

La presencia de suciedad y grasa en el Touchpad puede hacer que el puntero se desplace por la pantalla de forma descontrolada. Para evitar este problema, limpie el Touchpad con un paño húmedo y procure tener las manos limpias cuando vaya a utilizar el equipo.

**⚠ ¡ADVERTENCIA!** Para reducir el riesgo de que se produzcan descargas eléctricas o se dañen los componentes internos del equipo, no emplee accesorios de aspiradores para limpiar el teclado. El empleo de un aspirador para dicha tarea puede depositar residuos en la superficie del teclado.

Limpie el teclado frecuentemente para evitar que se bloqueen las teclas y para retirar el polvo, las pelusas y las partículas que hayan podido quedar atrapadas entre las teclas. Puede emplear un spray de aire comprimido con una extensión para soplar aire alrededor y debajo de las teclas con el objeto de eliminar los residuos existentes.





# Índice

## A

áreas de desplazamiento,  
TouchPad 1

## B

botones  
  dispositivo señalador de tipo  
  palanca 1  
  Quick Launch 7  
  Touchpad 1  
botones de Touchpad,  
  identificación 1

## D

dispositivo señalador de tipo  
  palanca  
  uso 3  
dispositivos señaladores  
  configurar preferencias 2  
  identificación 1  
  uso 3  
dispositivos señaladores de tipo  
  palanca, identificación 1

## F

fn, tecla 4

## H

HDMI 6  
HP Quick Launch Buttons 7

## I

imagen en pantalla, alternancia 6  
información sobre la carga de  
  batería 6

## M

Menú Q 9

mouse externo  
  conexión 3  
  configuración de  
  preferencias 2

## P

pantalla  
  imagen, alternancia 6  
  teclas de acceso rápido para  
  regular el brillo de la  
  pantalla 6

## S

sensor de luz ambiental  
  teclas de acceso rápido 6  
S-Video 6

## T

Tecla de acceso rápido para modo  
  de espera 5  
teclas de acceso rápido  
  alternancia de la imagen en  
  pantalla 6  
  aumento del brillo de la  
  pantalla 6  
  descripción 4  
  disminución del brillo de la  
  pantalla 6  
  información sobre la carga de  
  batería 6  
  inicio del modo En espera 5  
  sensor de luz ambiental 6  
  uso 5  
  visualización de información del  
  sistema 5  
teclas de acceso rápido de teclado,  
  identificación 4  
teclas de acceso rápido para  
  información del sistema 5

teclas de acceso rápido para  
  regular el brillo de la pantalla 6  
teclas de función 4  
tipos de transmisión de vídeo 6  
TouchPad  
  áreas de desplazamiento 1  
  uso 2  
TouchPad, identificación 1

## V

vídeo compuesto 6

